

N°118 Juillet 2021

HORIZONS

L'info-magazine du Chambon-Feugerolles



Place à la vie

www.lechambon.fr
Le Chambon-Feugerolles

VILLE DU CHAMBON-FEUGEROLLES

Été animé 2024

du 5 au 30 juillet
et du 16 au 27 août

SPECTACLES

BALADES

CINÉ

TOURNOIS

JEUX

DE SPORT

POUR TOUS

GRATUIT



Programme détaillé disponible

sur www.lechambon.fr

Renseignements mairie : 04 77 40 30 20



Avec la participation de : Lien solidarité - Cré'actifs - DAHLIR
Foyer laïque basket - Ecole intercommunale des arts

Édito



Un été nommé désir

Le contraste entre le début de l'été et la morosité ambiante des jours de confinement est saisissant. Il suffit de déambuler dans notre ville pour le constater. Tout autour de nous, la vie reprend progressivement son cours. Il plane comme un sentiment de liberté, et le retour des sourires sur les visages démasqués n'y est sans doute pas étranger.

Le fleurissement qui s'épanouit de jour en jour renforce cette sensation, en apportant quelques belles touches de couleurs à nos rues et espaces verts. Mais pas seulement, puisqu'il nous fait réfléchir par ses créations déroutantes qui bousculent les esprits... Comme un clin d'œil à cette crise sanitaire qui chamboule tout.

Prendre soin de notre environnement et du cadre de vie est un engagement historique des précédentes municipalités et nous le poursuivons. Pour preuve, l'obtention début juin

du label « Commune sans pesticide » avec désormais 100% de nos espaces publics traités sans utilisation de produits toxiques et nocifs. A l'image également du parc du Bouchet réaménagé, qui tient toutes ses promesses et que je vous invite à redécouvrir.

Place désormais à la vie. C'est d'ailleurs tout le sens des animations estivales offertes par la Ville, qui réservent de très belles surprises comme plusieurs séances de cinéma en plein air. Il ne reste plus qu'à vous laisser séduire par cette programmation concoctée avec pour seule et unique ambition : vous divertir en toute sécurité.

Je vous souhaite de profiter au maximum de ces animations et de vos vacances. Bel été à toutes et à tous !

David FARA

Maire

Vice-président de Saint-Étienne Métropole

SOMMAIRE

4

Actualités

- Dire stop aux abandons de déchets
- Coup de théâtre dans les cours d'école

8

Dossier

Le grand retour de la culture

12

Évènement

- Vos évènements de la rentrée

13

Jeunesse

- Sensibiliser les plus jeunes

14

Travaux

- Perspective des prochains travaux

15

Seniors

- Les seniors prennent le large

16

Transition écologique

- La Ville exemplaire
- Un fleurissement qui chamboule-tout !

18

Sport

- La reprise sportive attendue au Foyer laïque

19

Patrimoine

- Journées Européennes du Patrimoine 2021

20

Coup de projecteur

22

Instagram

L'info-magazine du Chambon-Feugerolles
N° 118 - Juillet 2021
Directeur de la publication : David Fara
Réalisation, crédit photos et régie publicitaire : Ville du Chambon-Feugerolles, service communication, 04 77 40 30 39
communication@lechambon.fr
Maquette : Zen Communication
Impression : Sud Offset
Distribution : Relais Ondaine
Tirage : 6 500 exemplaires
Ville du Chambon-Feugerolles
Place Jean Jaurès - BP 39
42501 Le Chambon-F^m cedex
Tél. : 04 77 40 30 20
Site Internet : www.lechambon.fr





Constat d'une décharge sauvage par David Fara, Maire, Henri Bouthéon, Premier adjoint et les agents municipaux



Dire stop aux abandons de déchets

La propreté de la Ville est une responsabilité collective

Pas de doute possible, la propreté des espaces publics est une attente forte de tout à chacun et un élément essentiel de la qualité de vie. Qui n'aspire pas en effet à évoluer dans un environnement sain et propre ? Une mission qui, si elle incombe officiellement à la Ville, reste avant toute chose une responsabilité collective.

C'est malheureusement une triste réalité : chaque jour, nos rues et espaces verts se retrouvent maculés de déchets déposés et abandonnés par des personnes inciviques, qui viennent dégrader notre cadre de vie. Que ce soit en ville ou en périphérie, tout type de déchets sont malheureusement retrouvés dans la nature ou sur les trottoirs : mobilier, bidons de produits chimiques, gravats...

Ce sont ainsi 6 agents qui s'occupent au quotidien de la propreté de notre commune. Ils sont soutenus par l'équipe de la voirie pour la gestion des dépôts trop importants. Chaque jour, ils quadrillent les rues de la ville pour procéder à son nettoyage. Qu'ils soient au volant de la benne ou accompagné d'un pique-tout, ils assurent cette mission essentielle et si importante au quotidien. Les agents de surveillance de la voie publique (ASVP) conduisent des actions de

prévention et tentent de dissuader les éventuels pollueurs. Ils peuvent également, en cas d'infraction, verbaliser le contrevenant. Les amendes sont de 68 € minimum et peuvent aller jusqu'à 1 500 €.

Un coût pour la Ville

Les dépôts sauvages sont supportés par la collectivité en terme de coût pour leur enlèvement mais également pour leur traitement, les déchets étant facturés à la tonne en fonction des matériaux. Ils sont systématiquement triés, puis orientés vers la filière de traitement adapté (bois, métal, plastique...). Par an et sans compter les frais de personnel, cela représente un coût de plusieurs dizaines de milliers d'euros pour la ville.

Où trouver des déchetteries ?

Ces charges, à la fois financières, écologiques et humaines, pourraient facilement être évitées. Deux déchetteries, l'une à Firminy et l'autre à La Ricamarie, sont accessibles gratuitement à tous les particuliers. La plupart des déchets y sont acceptés.

La Ville fait appel à la conscience de tous pour réduire ces décharges sauvages et ainsi améliorer le cadre de vie de chacun.



Des agents municipaux nettoyant une zone de décharge sauvage

Les poules peuvent retrouver leur liberté

Après de longs mois de confinement pour les volailles et les oiseaux captifs, la Direction départementale de la protection des populations lève les restrictions qui imposaient à nos volailles un confinement dans leur poulailler pour éviter tout contact avec les oiseaux sauvages. Aujourd'hui, elles peuvent retrouver leur liberté et sortir à l'extérieur.

Le respect de cette prescription a pu conduire à l'élimination totale du virus. Toutefois, si vous apercevez un oiseau sauvage mort de type canard, cygne ou poule d'eau, vous êtes prié de le signaler auprès de l'Office Français de la Biodiversité au 04 77 97 06 50.

Pour tout contact :
Direction Départementale de la
Protection des Populations
04 77 43 44 44
Ddpp-pa@loire.gouv.fr

Le Rabelais teste le « Self » pour les petits

Le début de l'été est propice aux nouvelles expériences, comme c'est le cas depuis le début du mois de juillet au restaurant municipal Le Rabelais, avec l'expérimentation du self pour les enfants du centre de loisirs. Jusqu'à présent servis à table, ils peuvent dorénavant se servir librement aux 3 îlots dédiés respectivement aux entrées, au plat et au fromage /dessert. Cette nouvelle organisation doit permettre aux enfants d'être plus autonomes en choisissant la composition de leurs assiettes et déjeunant à leur rythme. Ils continuent évidemment de débarrasser et trier leurs plateaux, mais

peuvent dorénavant profiter de plus de temps pour se détendre. La surveillance et le suivi éducatif de l'alimentation sont toujours maintenus. Si le test se révèle positif, cet autre format de restauration pourrait être développé sur les périodes scolaires.

Voyager à petit prix

Afin de faciliter vos déplacements, Saint-Étienne Métropole propose une gamme d'abonnements au réseau de transports en commun de la STAS adaptés à toutes les situations personnelles. Depuis quelques semaines, une nouvelle offre a fait son apparition pour les - de 26 ans, les + de 60 ans retraités, les détenteurs de la carte mobilité inclusion, les bénéficiaires de la CMU et les demandeurs d'emploi. Ce nouvel abonnement STAS en illimité est valable sur l'ensemble du réseau métropolitain, sans engagement. Le tout pour la somme de 10 €. Une belle façon d'encourager ce mode de déplacement respectueux pour l'environnement et avantageux financièrement.

Au Chambon-Feugerolles, comme partout en métropole, Saint-Étienne Métropole s'engage pour votre pouvoir d'achat !

À partir du 1^{er} Juin

10€ /mois
l'abonnement STAS*

En illimité et sans engagement.

* Offre valable pour les + de 26 ans, les + de 60 ans retraités, les détenteurs de la carte mobilité inclusion, les bénéficiaires de la CMU et les demandeurs d'emploi.

SAINT-ÉTIENNE la métropole

Dates

Hôtel de ville

■ Du lundi au vendredi :
de 8h30 à 12h15
et de 13h30 à 17h
04 77 40 30 20

■ Horaires d'été :
du 15 juillet au 13 août,
de 8h à 12h15 et de 13h à 16h

Médiathèque municipale

■ Mardi : 14h à 18h
■ Mercredi : 10h à 12h
et 14h à 19h
■ Jeudi : 15h à 18h
■ Vendredi : 12h à 19h
■ Samedi : 10h à 12h30
■ Fermeture estivale :
du 2 au 16 août inclus
04 77 40 04 40

Pôle de services

■ Du lundi au vendredi :
de 8h30 à 12h15
et de 13h30 à 17h
04 77 10 18 20

Ludothèque

■ Du mardi au jeudi :
10h à 12h et de 14h à 17h
■ Vendredi : 10h à 12h
■ Fermeture estivale :
du 2 au 20 août inclus

Équipements sportifs

■ Couverts (gymnases, complexe sportif) : fermés du 10 juillet au 15 août inclus
■ Extérieurs (stades) : fermés du 10 juillet au 8 août inclus
■ Centre aquatique de l'On-daine : fermé du 2 août au 1^{er} septembre inclus

Horaires



Le groupe « Les Mécanos » dans la cour de l'école maternelle Ferry-Pauzière

Les engins motorisés interdits sur les chemins

Un récent arrêté municipal a interdit de façon permanente l'accès des véhicules et autres engins motorisés (sauf autorisation spéciale comme pour les engins agricoles) sur tous les chemins ruraux et voies communales non revêtus. L'objectif est de protéger les espaces naturels, les paysages et les sites particulièrement sensibles de la commune. Mais il s'agit également de veiller à la tranquillité et quiétude des riverains et randonneurs. L'interdiction aux chemins sera matérialisée à chaque entrée par un panneau mis en place par la Ville. Une décision qui s'inscrit dans la dynamique de rappel des bonnes pratiques et bons gestes à tenir dans l'espace public, comme dans nos parcs.

Coup de théâtre dans les cours d'écoles

Pour les jeunes élèves chambonnaires, l'année scolaire est habituellement marquée par la programmation de spectacles offerts dans le cadre d'Ondaine Jeune Public.

Si le premier semestre de cette année 2021 aura été fortement perturbé par la crise sanitaire, la culture ne se laisse cependant pas abattre... et s'invite dans les cours d'école à travers un projet encore unique dans la Loire : les récrés artistiques.

Pour renouer avec le plaisir d'assister à des représentations, des groupes d'artistes musicaux ligériens (trio Room Bazar de la compagnie La Baroufada, Les Mécanos et le trio Jam Batucada) ont présenté des spectacles de scène en direct des cours des 6 écoles maternelles et élémentaires publiques et privée de la ville.

Des récrés artistiques en guise de surprise pour les enfants

Et pour que le coup de théâtre soit total, ces spectacles ont été tenus secrets, organisés avec la complicité des chefs d'établissements et professeurs, afin de surprendre les enfants au moment de leurs temps de récréation.



Un retour en fanfare de la culture dans les écoles qui annonce le début des vacances, et donne un avant-goût du programme culturel et festif qui s'annonce cet été au Chambon-Feugerolles.

DANS CE PARC



Les chiens catégorisés

Les chiens catégorisés sont considérés par défaut comme dangereux. De ce fait, un certain nombre de règles doivent être appliquées par leurs propriétaires. Ils doivent par exemple posséder un permis de détention et être déclarés en mairie.

En cas d'absence du permis de détention, le propriétaire risque une amende ainsi qu'une interdiction temporaire ou définitive de détenir l'animal. Pour la sécurité de tous, même un chien non catégorisé

doit être tenu en laisse et rester sous la surveillance de son maître.

TENEZ VOTRE CHIEN EN LAISSE



Se vacciner, c'est se protéger

Le vaccin est efficace pour se protéger des formes graves de la Covid-19. Il est gratuit et accessible à tous. Certains publics sont prioritaires, comme les personnes âgées, les personnes avec une santé fragile ou encore les professionnels qui sont plus exposés (professionnels de santé, etc.). Des places sont disponibles à l'hôpital de Firminy. Vous pouvez prendre rendez-vous sur le site www.doctolib.fr



Des questions ?
Demandez à un professionnel de santé, un travailleur social, votre mairie

ou sur

VACCINATION INFO SERVICE.FR



Pour se faire vacciner :
0 800 009 110
(appel gratuit)

ou sur **Santé.fr**

Réglementation des feux des déchets verts

Les déchets verts sont constitués des végétaux (secs ou humides) de jardin ou de parc (herbe après tonte de pelouse, feuilles mortes, résidus d'élagage, de taille de haies et arbustes, de débroussaillage et épluchures de fruits et légumes). Il est interdit de les brûler à l'air libre. Brûler des déchets verts, surtout s'ils sont humides, dégage des substances toxiques pour les êtres humains et l'environnement : brûler 50 kg de végétaux à l'air libre émet autant de particules fines que rouler pendant 14 000 km avec une voiture à essence neuve. Cela génère également des troubles de voisinage et des risques d'incendie.

Pour éviter ces multiples désagréments tout en se débarrassant de ces déchets, il existe plusieurs solutions. Tout d'abord ce sont des déchets biodégradables. Il est donc possible de les utiliser en paillage ou compost individuel. Sinon, les déchèteries de Saint-Étienne Métropole acceptent également les déchets verts.

À savoir : brûler des déchets verts à l'air libre peut être puni d'une amende de 45 € maximum.

La solidarité chambonnaire

Le dispositif « Adulte Relais » mis en place au Chambon-Feugerolles se traduit par trois personnes référentes, en charge du soutien à la parentalité, au cadre de vie et à l'insertion jeunesse. Leur principale mission est d'établir un contact avec la population à travers un ensemble d'actions déployées sur les quartiers, et de rapprocher les foyers éloignés des institutions et services. Un rôle qui s'est avéré d'autant plus important cette année : être présent auprès des habitants pour les informer, les soutenir et les rassurer. Concrètement, leurs actions se traduisent par des échanges téléphoniques avec les habitants, des partenariats avec le Centre Social Cré'Actifs, la ludothèque ou encore la médiathèque, des animations de quartier, la mise en place de temps d'accueil pour les mamans ou les jeunes, ainsi que des programmes sportifs, des activités culturelles ou encore des activités parents/enfants.

Informations : 04 77 40 30 20



Le grand retour de la



Le retour de la culture et des animations estivales



Un programme de spectacles gratuits

Les mois qui viennent de s'écouler auront été tout sauf propices aux divertissements et à la variété culturelle. Le monde de la culture et du spectacle vivant n'a en effet pas été épargné par la crise sanitaire, avec une interruption brutale et prématurée de tous les événements. Malgré tout, la Ville a tenu à préparer son retour dans nos vies et dans notre quotidien. Car le spectacle, essentiel au vivre ensemble, doit continuer.

Cette année, la Ville et ses associations se mobilisent pour offrir au plus grand nombre un panel d'activités et d'animations. Le programme soigneusement élaboré devrait permettre à chacun d'y trouver son bonheur : sport, jeux, spectacles, ciné, balades... Des activités gratuites et adaptées au contexte sanitaire qui se tiendront dans différents quartiers du Chambon-Feugerolles.

Comme ce fut le cas le 26 juin, avec le traditionnel Festival du jeu. Les enfants ont pu participer à différents ateliers et jeux en plein air, que ce soit au parc Jean Moulin ou dans les cours de l'école Jean Jaurès. Une belle réussite, pour le plus grand plaisir du millier de personnes qui se sont succédées au fil de la journée sur les 16 stands, sans jamais dépasser les jauges autorisées. Autre temps fort inédit de cette édition avec la grande chasse au trésor numérique. Chaque participant a ainsi dû trouver la combinaison du cadenas ouvrant un mystérieux coffre, en suivant les instructions d'un manuscrit, pour en découvrir le trésor et repartir avec !



Une famille participant à la chasse au trésor du Festival du jeu



Mise en lumière du parc du Bouchet

Ces animations estivales sont également l'occasion de présenter aux Chambonnais le nouveau parc du Bouchet. Après plusieurs mois de travaux, il est de nouveau prêt à accueillir du public et sera le théâtre de toute une série d'animations qu'il s'agisse de cinéma en plein air, ateliers sportifs et autres spectacles.

Ce programme ne pourrait pas être aussi complet sans la participation des associations chambonnaises, comme Cré'Actifs et Lien solidarité qui organiseront des animations familiales parents-enfants. Ou encore Dahlrir et le Foyer laïque basket qui proposeront quelques animations sportives.

Le retour de la saison culturelle Cœur de saison

Le spectacle continue ! Cœur de saison sort sa programmation culturelle intercommunale pour la fin de cette année. Certains spectacles qui avaient été programmés lors de la saison 2020/2021 sont ainsi reconduits.

Et il y en a pour tous les goûts : musique classique, rock ou jazz, spectacle d'hypnose, humour ou encore théâtre d'improvi-



sation. Pour les plus férus de culture, des abonnements permettent d'accéder à un grand nombre de spectacles à des prix réduits. Les spectacles peuvent avoir lieu au Chambon-Feugerolles, à Fraisses, Roche la Molière, Saint-Paul-en-Cornillon ou encore Saint-Maurice-en-Gourgois.

Informations et billetterie :
04 77 10 19 82

Comme chaque année, des têtes d'affiches occuperont les scènes. En commençant par Waly Dia, comédien, humoriste et chroniqueur qui sera présent à la salle La Forge le 28 octobre. Les grands thèmes de notre époque y seront finement analysés avec un humour brûlant.

Kery James, rappeur depuis près de 30 ans, sera présent sur scène le samedi 8 janvier 2022. L'artiste revisitera les titres les plus poignants de son répertoire accompagné de ses musiciens de scène.



© ACÉS - Vincent Cornillon

Festival Les Oreilles en pointe

Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, c'est également le retour du festival Les Oreilles en pointe, qui célèbre cette année sa 30^e édition. Du 10 au 21 novembre, des groupes et chanteurs se produiront sur les scènes de l'Ondaine. 9 soirées concerts à ne pas manquer, avec la présence entre-autre de Maxime le Forestier, samedi 20 novembre au Firmament de Firminy.

Informations et réservations sur www.oreillesenpointe.com ou au 07 62 23 83 36

Les grandes dates de l'été animé

■ **Côté sport** de 10h à 12h au Parc du Bouchet, chaque :

- Lundi : Cours de renforcement musculaire
- Mercredi : Sport collectif
- Vendredi : Marche nordique

■ **Côté spectacles :**

- Le 13 juillet à l'école Victor Hugo : Spectacle de rue Celestroï « Kraken »
- Le 16 juillet au parc Jean Moulin : Spectacle « Au fond de la grange »
- Le 28 juillet au parc du Bouchet : Spectacle-concert « Les Po'Boys »

■ **Côté Ciné :**

- Ciné plein air le 15 juillet au parc de la Pouratte : L'appel de la forêt
- Ciné plein air le 22 juillet au parc du Bouchet : Le roi lion
- Ciné Drive le 24 août à La Forge : A Star is born

■ **Côté jeux :**

Les vendredis de 16h30 à 19h au parc du Bouchet avec la ludothèque municipale.

■ **Côté musique :**

- Le jeudi 15 juillet : Spectacle Banda Croqu'notes, Les Amusiciens

Retrouvez le programme complet sur le site internet de la ville : www.lechambon.fr

Plus d'informations et inscriptions à certaines activités : mairie au 04 77 40 30 20

Le grand retour de la

Reprise des cours à l'École Intercommunale des Arts

Ouverte à tous, l'École Intercommunale des Arts propose des enseignements et ateliers artistiques très variés, pour tous les âges et dès 18 mois.

L'ensemble des activités reprendront lundi 13 septembre prochain. Des ateliers d'arts plastiques (dessin, peinture, modelage, sculpture...) sont proposés aux adultes en journée ou en soirée, ainsi que de la danse « loisir », des ateliers chansons ou percussions afro-urbaines, sans oublier les cours de musiques pour ceux qui ont toujours rêvé de jouer !

En exclusivité cette année, des stages de théâtre seront proposés aux adultes, pour répondre à une demande du public. Prévu pour 2022, 3 dates de-

vraient être proposées aux inscrits, avec différentes thématiques, comme le théâtre d'improvisation.

Pour les plus jeunes, dès 4-5 ans, l'Éveil aux arts permettra aux enfants de s'initier à la musique, à la danse, aux arts plastiques ou au théâtre. De quoi éveiller leur sensibilité artistique et les guider pour faire ensuite leurs propres choix.

Les plannings, bulletins d'inscriptions et détails des activités sont disponibles sur le site internet www.sivo-ondaine.fr. L'accueil assuré jusqu'au mercredi 7 juillet à l'espace Albert Camus reprendra dès le mercredi 1^{er} septembre... après la pause estivale.

Plus d'informations : www.sivo-ondaine.fr
ecoledesarts@sivo-ondaine.fr
04 77 36 00 34



Comment la Ville a soutenu l'activité culturelle durant la crise sanitaire ?

La Ville a mis un point d'honneur à soutenir la culture et ses acteurs durant cette crise, tout en respectant évidemment les consignes et les gestes sanitaires. Même si le programme culturel n'a pas pu être maintenu, des solutions alternatives ont permis de garder un certain rythme. À titre d'exemple, l'espace culturel Albert Camus qui ne pouvait plus recevoir de public, a continué d'accueillir des artistes en résidence. L'accès aux locaux, aux salles de répétitions ou studio d'enregistrement leur ont permis de préparer leurs prochains spectacles dans les meilleures conditions.

De même à la médiathèque, des solutions ont été proposées pour maintenir l'accès aux ressources à tous les usagers. Un système de click & collect a permis d'assurer une continuité de services, grâce au prêt d'ouvrages par internet ou par appel téléphonique. Les bibliothécaires ont également souhaité la création de podcast, dans l'objectif de garder

un lien et de donner des conseils aux usagers. Toutes ces adaptations ont permis à la culture de ne pas s'éteindre tout au long de la crise.

La culture est-elle accessible à tous ?

Il est évident que la Ville se doit de rendre la culture accessible à tous. Cela passe tout d'abord par la proposition d'événements gratuits. La programmation de l'Été animé en est un bel exemple puisqu'elle propose uniquement des activités et spectacles gratuits. L'offre correspond à tous les publics : enfants, familles, ados, avec des spectacles, des séances de ciné plein air, de la lecture... La saison culturelle Cœur de saison est elle aussi réfléchi pour présenter une grande variété de spectacles. Et bien sûr, les programmes sont pensés pour être accessibles au maximum par les personnes à mobilité réduite. L'inclusion de tous reste une préoccupation majeure pour notre Ville.



Fabienne Marmorat
Adjointe au maire
déléguée à la culture

Du côté de la médiathèque

Une nouvelle offre numérique gratuite

Depuis le début du mois de juin, la médiathèque de la Loire a ouvert à tous les ligériens son service numérique accessible sur le site www.mediathèque-numérique.loire.fr, ou depuis le site internet de la médiathèque du Chambon-Feugerolles.

Cette offre est totalement gratuite et ouverte à tous les Ligériens, inscrits ou non dans une médiathèque. Il suffit simplement de créer un compte en ligne pour découvrir l'univers de la médiathèque numérique qui propose une offre large de e-books, vidéos en ligne, musique, presse, et même des supports d'autoformation au permis de conduire ou de soutien scolaire. Cette offre est complémentaire à celle de la médiathèque chambonnaise, puisqu'elle permet de trouver des ressources qui peuvent être déjà empruntées ou non-disponibles en version papier. Le service est également accessible sur l'application Médiathèque Numérique.

Et toi, comment tu lis ?

Jamais à court d'idées pour proposer des initiatives originales, l'équipe de la médiathèque vous invite à participer à la prochaine exposition photo intitulée « Et toi, comment tu lis ? » Pas besoin d'être un pro du cadrage, seul votre participation au projet compte ! Prenez une photo en situation de lecture pendant l'été, et envoyez la par mail à mediathèque@lechambon.fr jusqu'au 31 août. Votre photo sera alors exposée du 7 septembre au 2 octobre à la médiathèque.



Des podcasts littéraires 100% chambonnaires

Depuis la fin du mois d'avril, la médiathèque diffuse régulièrement des podcasts pour apporter des conseils sur les divers supports qu'elle propose : documentaire, fiction, musique, etc. Les podcasts sont disponibles sur le site de la médiathèque et sur Spotify en recherchant le compte « Médiathèque du Chambon-Feugerolles ».



Les équipements culturels

■ **L'Espace culturel Albert Camus**
Situé au cœur du quartier de La Romière, l'espace culturel Albert Camus n'est pas seulement un pôle culturel, c'est aussi un lieu de vie accessible aux particuliers qui veulent suivre des cours à l'École Intercommunale des Arts ou assister à des spectacles, mais aussi aux professionnels, artistes, musiciens, comédiens, chanteurs, qui souhaitent préparer leurs prochains spectacles et enregistrer dans le studio.

■ **La Forge**
Ancien bâtiment industriel, réhabilité en salle de spectacles, (780 places assises, pouvant aller jusqu'à 1 500 places debout). Elle accueille des concerts, spectacles, expositions et divers salons. Pendant la crise sanitaire, elle s'est rendue tout aussi utile en se transformant en lieu de restauration pour les scolaires.

■ **La ludothèque**
La ludothèque accueille les familles, les enfants et les adultes dans ses locaux pour partager des temps de jeux. C'est un espace d'échanges et de convivialité. Basée sur la gratuité, elle permet aux enfants et adultes intéressés de découvrir des jeux et de jouer seuls ou ensemble.

■ **La médiathèque**
La médiathèque met à disposition des abonnés une large gamme de livres, CD et DVD, consultables sur place ou à emprunter. Les ressources sont également disponibles en version numérique.

Tremplin pour l'emploi des femmes

De septembre à décembre, chaque lundi, des ateliers sur l'articulation de la vie professionnelle et familiale seront proposées aux femmes en recherche d'emploi. Ce projet est porté et animé par le CIDFF (Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles), et s'inscrit dans le cadre des actions collectives mises en place par Relais Emploi.

Sur inscription, renseignements et réservation à :

**Relais emploi
Chambon-Feugerolles
07 85 44 09 44**

CIDFF
Centre d'information
sur les droits des femmes
et des familles
Loire

**TREMPLIN
POUR L'EMPLOI
DES FEMMES**

Vous êtes une femme
Vous cherchez un emploi
Venez participer à un
groupe d'entraide et de
soutien à la recherche
d'emploi !

**INSCRIVEZ-VOUS
AU PROCHAIN
GROUPE**
Septembre 2021 -
Décembre 2021

Contacts:
Relais emploi La Ricamarie 07 85 45 09 45
Relais emploi Chambon F. 07 85 44 09 44
CIDFF de la Loire 04 77 01 33 55

www.cidff42.fr



Vos évènements de la rentrée

Samedi 11 septembre : Forum des associations

La prochaine édition du Forum des associations, organisée par la Ville et l'OMS (Office Municipal des Sports), se tiendra samedi 11 septembre prochain au complexe sportif Guy et Alain. Une onzième édition placée sous le signe de la convivialité et de la découverte, avec de nombreuses animations au programme. Un temps fort traditionnel qui permet aux associations chambonnières de mettre un coup de projecteur sur le travail des bénévoles, et à tous de découvrir la richesse de l'offre associative au Chambon-Feugerolles. L'entrée est gratuite et vous êtes tous les bienvenus.

Samedi 25 septembre : Tous à vélo

La Ville organise le samedi 25 septembre une matinée (de 9h à 13h) dédiée au vélo, dans le cadre de la semaine nationale du développement durable. L'occasion de découvrir la voie verte de l'Ondaine, de participer à un atelier réparation de vélos, de se familiariser à son

usage grâce à l'espace d'apprentissage, ou encore de découvrir le vélo à hydrogène (sur inscription). Vous pourrez également participer au challenge « Customise ton vélo » dont le règlement sera diffusé sur le site internet de la Ville début septembre.

Du 27 septembre au 1^{er} octobre : la semaine du numérique

Cette année, la traditionnelle soirée « Super Écran » se transforme en une semaine dédiée au numérique. Au programme, plusieurs ateliers sur la robotique, l'éducation aux médias, le numérique et l'emploi, l'art et le numérique, etc.

Les lieux ainsi que le programme détaillé de cet évènement seront bientôt révélés sur le site internet de la Ville : www.lechambon.fr

■ Juillet / Août : Été animé

Plus d'informations en page 8.

■ 18 et 19 septembre :

Journées Européennes du Patrimoine

Plus d'informations en page 19.



Les élèves de CE1 du groupe scolaire Ferry-Pauzière en randonnée pédagogique

Sensibiliser les plus jeunes

Parce qu'il n'y a pas d'âge pour sensibiliser les plus jeunes aux questions environnementales, de nombreux ateliers sont proposés tout au long de l'année aux enfants des structures municipales afin de les informer pleinement sur ces sujets. Ce fut d'ailleurs récemment le cas avec des animations sur les gestes que tout le monde peut appliquer au quotidien pour réduire son empreinte écologique.

Visite du centre de compostage

Dans le cadre du secteur passerelle CM2-6^e, c'est un groupe d'enfants du centre de loisirs

qui a pu découvrir le parcours des déchets qu'ils trient eux-mêmes à la cantine municipale du Rabelais, avec une visite au centre de compostage Compost'Ond basé au Chambon-Feugerolles.

L'objectif de cette coopérative est de collecter et valoriser les déchets verts et alimentaires en terre végétale. Un bon moyen pour ces citoyens de demain d'appréhender tout le processus de compostage... Et la satisfaction finale de pouvoir planter leurs bégonias avec la terre fraîchement composté.

5 350 km à pied

Les élèves des écoles maternelles et élémentaires ont profité de sorties à l'occasion de randonnées pédagogiques organisées dans le cadre du projet REP. Les classes ont participé à des randonnées de 5, 9 et 12 km. Au total cumulé, par enfant et par classe, le compteur affiche 5 350 km de parcours. Ces journées étaient accompagnées d'un projet citoyen, avec l'objectif de sensibiliser les élèves à la pollution en ramassant les déchets qu'ils trouvaient, ou en réalisant un reportage photo sur les zones de déchets sauvages qu'ils ont pu croiser.



Créer pour mieux s'affirmer

Des groupes d'enfants des écoles Jean Jaurès et Ferry-Pauzière sont engagés dans un projet dont l'objectif est de développer la confiance en soi, les capacités d'expression et la créativité dans le cadre du Contrat local d'accompagnement à la scolarité en partenariat avec la Caisse d'Allocations Familiales.

De novembre à juin, ces élèves se sont réunis une fois par semaine sur le temps périscolaire pour imaginer et créer leur propre bande dessinée. L'histoire est imaginée de manière collective, tout comme les personnages et leur identité. Les jeunes dessinateurs travaillent en équipe pour composer une unité graphique où personnages et décors se ressembleront, malgré le style de chacun. Les bandes dessinées finalisées ont été remises aux familles en mains propres dans les écoles concernées.

La réalisation de plusieurs projets

C'est donc fait. Le **parc du Bouchet** vient de faire peau neuve, il est de nouveau accessible aux sportifs et aux promeneurs. Ne perdez plus une seconde pour découvrir son nouveau visage, pour un moment garanti 100% plaisir.



Le nouveau parc du Bouchet prêt à recevoir le public

Au **Foyer populaire**, les associations réintègrent progressivement les lieux puisque le bâtiment a été rénové, permettant d'accueillir du monde dans la grande salle de l'étage.

L'**école Jean Jaurès** enfin est désormais équipée de tout nouveau mobilier au style design et moderne, utilisé par les élèves dès la rentrée prochaine !



Visite de fin de travaux au Foyer populaire avec monsieur le Maire, Jean-François Barnier, conseiller départemental et les adjoints



Courts de tennis de La Pouratte avant réhabilitation

Perspective des prochains travaux

Les 4 courts de tennis de La Pouratte réhabilités

Fin 2020, des travaux sur les courts de tennis de La Pouratte avaient été engagés pour changer les systèmes d'éclairage par des mâts à LED, moins énergivores et plus écologiques. Le mois de juillet sera synonyme d'une nouvelle étape avec la réhabilitation des 4 courts de tennis. Pour 2 d'entre eux, c'est le sol qui sera remplacé par de la moquette aiguilletée recouverte de sable de silice. Des travaux de rénovation de surface seront réalisés sur les deux autres. Les équipements de l'ensemble des courts seront aussi renouvelés (nouveau filet, brise vue).

Des évolutions engagées avec le Tennis Club du Chambon-Feugerolles et qui ont fait suite à des visites sur d'autres courts afin de faire les meilleurs choix. La fin des travaux est prévue

pour début septembre pour l'accueil de la première compétition de l'année.

Enfouissement des lignes à haute tension de La Michalière

Des travaux d'enfouissement de la ligne haute tension dans le quartier de La Michalière sont prévus en 2022, avec toutefois un début de travaux préparatoires dès la fin de cette année. Ces aménagements répondront à des questions esthétiques puisque les lignes ne seront plus visibles, mais également à une question de fiabilité en évitant le risque de coupures. Une réunion d'information avec les habitants du quartier sera organisée pour leur apporter toutes les précisions liées à ce chantier.

Plus de renseignements : 04 77 40 30 20.



Les Issambres

Les seniors prennent le large

Les vacances arrivent à grande vitesse ! Pour en profiter, le Conseil Communal des Aînés organise son 5^e voyage pour les seniors.

Destination Les Issambres, sur la commune de Roquebrune-sur-Argens dans le Var, un lieu décidé par les membres du CCA qui souhaitent un voyage accessible et dépayssant pour garder de beaux souvenirs. Après une année suspendue et une reprogrammation, le voyage se déroulera du 18 au 25 septembre 2021.

Pour découvrir le sud de la France, des excursions à la journée dans les villes voisines en petit train sont prévues, ainsi qu'une balade en bateau, soirées dansantes ou encore détente à la plage à 100m dans le village club où vont séjourner les voyageurs. Tout est organisé pour passer un séjour de détente et de découverte.

La semaine devrait bien être occupée pour le plus grand plaisir des vacanciers.

Le voyage est ouvert à 55 personnes de plus de 60 ans, Chambonnaires de préférence, vivant seules et en priorité pour ceux qui ne sont encore jamais partis. Ce programme est soutenu par le Centre Communal d'Action Sociale et financièrement par l'ANCV (Agence Nationale des Chèques Vacances) et la CARSAT (Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail). Un atout de plus pour donner envie de partir !



Les membres du CCA, Yvette Jacquemont et l'animatrice de la résidence Quiétude lors de la présentation du voyage

Quiétude rouvre ses portes !

Déjà plus d'un an que la résidence autonomie Quiétude n'a pas pu ouvrir ses portes aux non-résidents de l'établissement à cause de la pandémie. Mais depuis le 1^{er} juillet, le restaurant et les activités sont de nouveau ouverts aux extérieurs. Pour ces seniors, c'est l'occasion de créer des liens sociaux et de participer à divers ateliers. Les gestes barrières et le port du masque pendant les activités seront évidemment maintenus pour la sécurité de tous.

**Sur inscriptions,
renseignements
et réservations au
04 77 10 01 35.**



Zoom sur les serres municipales

Le Chambon-Feugerolles n'a pas à rougir de ses serres municipales. Et pour cause ! Elles permettent la production annuelle de 35 000 plants qui sont principalement utilisés pour embellir la commune, ses rues et ses espaces verts.

3 000 m² divisés en 3 zones qui permettent de faire pousser différentes variétés avec un climat qui leur est adapté. Une structure qui permet une gestion globale et un suivi du début à la fin de la production de nos fleurs.



La Ville exemplaire

Depuis plusieurs années, la Ville entreprend des démarches pour améliorer son cadre de vie et gérer de manière responsable ses espaces publics. Focus sur ces engagements lourds de sens.

Garantie 100% sans pesticide

Les produits phytosanitaires, ou pesticides, sont des produits chimiques utilisés pour soigner, prévenir et protéger des maladies ou encore aider à la croissance des végétaux. Depuis 2016, la Ville n'en utilise plus dans ses espaces publics ou ses parcs. Il ne manquait plus que le cimetière pour obtenir le label « Commune sans pesticide » attribué aux communes qui s'engagent à éliminer l'utilisation de produits phytosanitaires de leur gestion quotidienne. C'est aujourd'hui chose faite au Chambon-Feugerolles, avec 100% du territoire public communal garanti sans pesticide et autres produits toxiques.

Concrètement, cela signifie que les désherbages sont effectués manuellement, les plants préparés dans les serres municipales poussent à l'aide d'engrais naturels et l'ensemble des végétations sont entretenues de manière totalement naturelle. Une transition rendue possible grâce aux grandes compétences des

agents municipaux, véritables ambassadeurs des bonnes pratiques environnementales.



Henri Bouthéon, 1^{er} adjoint et Thierry Nadal, responsable des espaces verts lors de la labellisation « 0 phyto »

Fiers de nos 3 fleurs

Depuis 2005, Le Chambon-Feugerolles arbore 3 fleurs au label national des villes et villages fleuris. Ce label récompense l'engagement des collectivités en faveur de l'amélioration du cadre de vie. Il prend en compte la place accordée au végétal dans l'aménagement des espaces publics, la protection de l'environnement, la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité et l'implication du citoyen au cœur des projets. Au quotidien, la Ville met tout en œuvre pour conserver ces 3 fleurs, qui font la fierté de notre ville et de ses habitants.



Décoration fleurie au rond-point de l'Europe

Un fleurissement qui chamboule-tout !

Comme chaque année, les 4 coins de la ville se parent de nouvelles décorations fleuries. Issues de l'imagination des équipes municipales, ces créations originales ont été implantées dans les massifs au fil du mois de juin.

Et cette année, le moins que l'on puisse dire, c'est que le fleurissement chamboule-tout ! Arbres plantés à l'envers, parapluies et robinets inversés, vélos originaux et coccinelles mutantes. Vous ne trouverez rien de conventionnel !

Partez à la recherche des 11 créations

Découvrez ces œuvres lors de vos déambulations à travers la ville. Au parc Jean Moulin, devant l'hôtel de ville, le long de la rue du colonel Marey, au rond-point de la rue Pasteur et au rond-point de l'Europe, derrière l'église Saint-Clément, au carrefour entre la rue du Onze Novembre et la rue Jules Michelet, ou encore à la rue Grenette, difficile de passer à côté de ces créations.

Ce que l'on peut voir aujourd'hui ne ressemblera pas à ce qui sera visible demain... Puisque d'ici quelques jours, les plantes et les fleurs auront poussé, donnant ainsi une tout autre dimension aux installations.



Des parapluies complètement chamboulés !

Des fleurs dans vos maisons

C'est un secret de polichinel, le concours du Chambon fleuri a remis le couvert. Après une année de césure, il a été relancé pour la plus grande satisfaction des participants qui concourent dans l'une des 3 catégories suivantes :

- Maison/appartement avec jardin très visible de la rue
- Maison/appartement avec balcon, loggia ou terrasse fleuries visibles de la rue
- Maison/appartement avec seulement fenêtres fleuries visibles de la rue

Les participants ont jusqu'au 8 septembre pour préparer et soigner leurs plantations, et offrir le plus beau fleurissement. Le jury arpentera alors la ville pour estimer quelles sont les meilleures compositions.

Des récompenses seront décernées en fonction du classement. Chaque participant recevra un prix pour sa participation.

La reprise sportive attendue au Foyer laïque



Du basket...

Les activités sportives du Foyer Laïque (FL) ont subi de plein fouet les consignes sanitaires lors des confinements avec la fermeture des gymnases. Le FL Basket Chambon était sur une dynamique exceptionnelle lorsque la Covid a tout suspendu en mars 2020, alors que les 3 équipes séniors masculines et féminines avaient un effectif de qualité permettant d'envisager de jouer les premiers rôles dans leurs championnats. Les U18 masculins évoluaient au plus haut niveau régional.

Depuis le mois de juin, les entraînements ont repris et les jeunes joueurs ont retrouvé le plaisir du jeu en équipe et de l'effort sportif. C'est donc une saison sportive particulière qui se termine avec l'envie de préparer au mieux la saison 2021-2022. Les tournois et les stages organisés début juillet au sein du club confirment combien la reprise était espérée tant par les parents que par les joueurs et joueuses.

Le recrutement de nouveaux joueurs et joueuses, de 5 ans à l'âge adulte, est lancé pour constituer les équipes qui évolueront en niveau départemental ou régional.

... mais pas seulement

Le FL Escalade Chambon / Dévers Altitude a pu également reprendre les entraînements des jeunes au mur d'escalade du complexe sportif Guy et Alain. Le recrutement des garçons et filles à partir de 8 ans, des adolescents et des adultes a commencé pour l'année prochaine.

Le FL Sarbacane Chambon est prêt pour démarrer une très belle saison dès septembre. Les dirigeants peuvent accueillir et former de nouveaux joueurs pour un jeu d'adresse adapté à tous et à tout âge.

La pétanque va enfin redémarrer prochainement pour offrir à tous les sociétaires la possibilité de pratiquer en centre-ville leur loisir préféré.



S'impliquer au Foyer laïque

Pour l'avenir, le Foyer laïque et ses différentes activités ont besoin de l'implication de nouveaux bénévoles, de ses licenciés et de ses sociétaires pour mener à bien ses projets en faveur des jeunes et des adultes. N'hésitez pas à prendre contact et à proposer votre aide au sein de l'équipe dirigeante pour mettre en place de nouvelles activités conviviales : repair-café, atelier bricolage, informatique, concours de coinche et de pétanque...

Plus d'informations et inscriptions aux activités physiques :

Foyer laïque de Jeunes
32 rue de la République
Jo Désorme, Président
06 34 45 31 40



Photo d'archive du quartier de La Romière

Journées Européennes du Patrimoine 2021

C'est devenu un événement attendu, car très apprécié chaque année : l'organisation des journées Européennes du Patrimoine. Pour cette édition 2021, elles se tiendront les 18 et 19 septembre et auront pour thème : Patrimoine pour tous.

Un week-end qui sera marqué au Chambon-Feugerolles par plusieurs temps forts et animations gratuites, pour faire découvrir ou redécouvrir la ville et ses trésors à travers son patrimoine et sa culture.

Découvrir Le Chambon à pied

Cette année, des parcours à thème remis au goût du jour seront proposés aux marcheurs souhaitant découvrir le patrimoine de la commune et ses secrets. Voyage dans le temps garanti, en partant à la découverte du patrimoine industriel, politique et culturel de la ville. Des livrets téléchargeables seront disponibles sur le site internet www.lechambon.fr

Des expos photos nostalgiques

Deux expositions photos marqueront également le programme de ces journées. L'une à l'Espace culturel Albert Camus qui reviendra sur les dé-

molitions dans le quartier du Bouchet, à travers des photos de 2008 stylisées à la manière de Andy Warhol. La seconde organisée en plein air, au format Avant/Après. L'idée est de valoriser l'évolution de la ville et de ses quartiers à travers des photos d'époque et d'aujourd'hui.



« L'échappée », une expérience dont vous êtes le héros

Vous pourrez enfin participer à un spectacle rempli de surprises et dont les enfants seront les héros. L'occasion de découvrir l'Espace culturel Albert Camus comme vous ne l'avez jamais vu. Ce spectacle participatif, dédié aux enfants, ne devrait pas vous laisser indifférent...

Plus d'informations dès les premiers jours de septembre sur le site www.lechambon.fr

Un spectacle de rue le 17 septembre à 18h

Dans le cadre de la programmation culturelle Cœur de saison, la Ville offre un spectacle de rue gratuit avec la compagnie Dyptik. Inspiré par un voyage en Cisjordanie, cette représentation mêle danses traditionnelles, dénonciation des supplices et des injustices, réalité absurde et magique. L'occasion également de découvrir la nouvelle esplanade au cœur du quartier de La Romière.

Rendez-vous vendredi 17 septembre à 18h, place du Bon Pasteur pour assister au spectacle.



Coup de projecteur



Les élèves de l'école Jules Ferry curieux de découvrir le projet d'éco-quartier des Molières dans le cadre d'un projet scolaire sur l'urbanisme.



Venir à la crèche en pyjama : un rêve devenu réalité le temps d'une journée pour les bambins de la crèche Les Pirouettes... tout comme pour le personnel !



L'auteur de bande dessinée Laurent Galandon venu présenter son métier aux élèves du lycée Testud. Et un objectif fixé pour les élèves : réaliser un roman photo !



Direction Mars ! Chez Acti'mômes, un intervenant de la Rotonde de l'École des mines est venu présenter la planète rouge aux jeunes astronomes.



Fin d'une séance de travail sur les projets de la Ville avec Dino Ciniéri et Sami Kéfy-Jérôme, représentants de la Région Auvergne-Rhône-Alpes.



L'édition 2021 du Festival du jeu a tenu toutes ses promesses pour le plus grand bonheur de plus de 1 000 petits et grands présents tout au long de la journée.



Plusieurs écoles du Chambon-Feugerolles ont participé à « La Grande Lessive ». Le projet artistique international définit chaque année un thème qu'il convient d'illustrer par des dessins qui sont ensuite affichés en extérieur sous la forme d'une grande lessive, (avec corde et pince à linge). En 2021, le thème était « Jardin suspendus ».

Présentation sur le terrain des projets économiques de la Ville au vice-président de Saint-Étienne Métropole Georges Hallary, accompagné du conseiller métropolitain délégué Denis Chambe.



Cérémonie de commémoration de l'Appel du 18 juin du général de Gaulle dans l'émotion et le recueillement.



L'Espace culturel Albert Camus accueille régulièrement de nombreux artistes qui souhaitent répéter leurs futurs spectacles. Ces derniers mois, ont été accueillis pèle-mêle la troupe de théâtre Quincaillerie Moderne, la Baroufada qui enregistrait en studio, ou encore le groupe de musique Alkabaya qui répétait sur scène.



Instagram

La ville sur Instagram

Le Chambon-Feugerolles, à l'image de très nombreuses villes, est présent sur Instagram.

Une manière différente et originale de dévoiler son actualité.

Tout au long de la semaine, retrouvez les photos des principales animations, réunions et événements organisés.

Les Chambonnaires peuvent également apporter leur contribution grâce au #monchambon

Pour nous trouver, c'est simple, il vous suffit de télécharger gratuitement l'application Instagram puis de rechercher le profil intitulé @villelechambon

Il ne vous restera plus alors qu'à publier vos plus belles photos de la ville avec #monchambon



villelechambon Drôle de découverte dans les massifs de fleurs de la ville : les poules et œufs en chocolat de nos commerçants en profitent pour se balader... mais gare au soleil !



villelechambon Promenade bucolique à travers les chemins du Chambon-Feugerolles, pour découvrir la ville autrement... et faire de belles rencontres... Dans le respect du rayon de 10km autour de son domicile



villelechambon Une dose de bonheur pour soi ou pour offrir ! Les fleuristes du Chambon-Feugerolles sont sur la place Jean Jaurès aujourd'hui et demain avec des brins de muguet simples ou composés



villelechambon Une page de l'histoire de @villelechambon #lechambonfeugerolles #monchambon résumée en une fresque #murspoints ornant le mur de l'école Lamartine



villelechambon Les travaux sur l'esplanade du Bon Pasteur se concrétisent... avec l'arrivée de la végétation et des arbres plantés... au sommet du campanile !



villelechambon Envie de fraîcheur ? Le Centre aquatique de l'Ondaine vous accueille pour quelques longueurs, profiter du petit bassin pour les enfants ou bien encore prendre le soleil sur l'espace extérieur. Horaires, tarifs et inscriptions sur le site internet de la ville www.lechambon.fr

Portage ^{DE} Repas



Votre repas complet au quotidien livré chez vous pour

10.50€

Ou **9.00€** à récupérer en boutique

Vos commandes au
04.27.77.46.74
Ou par mail à
traiteur.sotton@gmail.com



Portage de repas à domicile **sans engagement**.

Livraison du Lundi au Samedi

(Repas du Dimanche livré le samedi)

Traiteur SOTTON

30 Rue Gambetta, 42500 Le Chambon Feugerolles

Le portage de repas comprend : une entrée, une viande ou un poisson, un accompagnement, un fromage ou un yaourt, un dessert et un michon de pain. (Possibilité d'une collation pour le soir 2.50€ en supplément)

Semaine Exemple	Entrée	Plat	Dessert	Supp du soir
Lundi	Terrine de Poulet aux Légumes	Colin Parmentier	Mousse au Citron Vert	Pain au Comté & Lardons
Mardi	Salade de Betteraves	Filet de Poulet & Gratin de Courge	Crème à la Vanille	Soufflé au Parmesan
Mercredi	Pâté en Croûte Richelieu	Graton de Saumon, Colin & Pennes	Fruit	Tartelette Fermière
Jeudi	Macédoine de Légumes	Lasagne au Bœuf Charolais	Mousse au Chocolat	Quiche Lorraine
Vendredi	Céleri Rémoulade	Gâteau de Foie de Volaille & quenelles	Crème Caramel & Beurre Salé	Pizza
Samedi	Jambonnette	Dos de Merlu Panné & Purée	Salade de Fruits	Roulé au Fromage
Dimanche	Terrine de Saint Jacques	Cordon Bleu de Poulet & Gratin de Brocolis	Crème Spéculos	Pâté de Campagne

INFO : Vous pouvez bénéficier d'éventuelles aides financières pour les portages de repas. Rapprochez-vous de votre Caisse de Retraite, de votre Mutuelle ou du Conseil Général pour les titulaires de l'APA.

Commander la veille avant 13h00 pour livraison le lendemain à partir de 10h00

RÉALISEZ DE NOMBREUSES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES EN QUELQUES CLICS DEPUIS CHEZ VOUS

- ▶ Demande d'acte d'état civil
- ▶ Demande d'inscription sur les listes électorales
- ▶ Déclaration de changement de coordonnées
- ▶ Recensement citoyen obligatoire
- ▶ Prise de rendez-vous en ligne pour les demandes de carte nationale d'identité et les passeports

www.lechambon.fr



RUBRIQUE "VOS SERVICES" > "DÉMARCHES EN LIGNE"



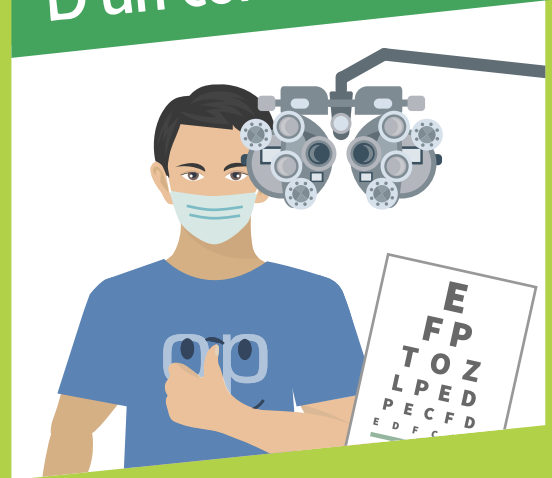
HERVÉ optique

Besoin de changer vos lunettes ?



Prenons rendez-vous

D'un contrôle de vue ?



☎ 04 77 61 85 24
✉ herveoptique@orange.fr

CATTEAU
à vos côtés depuis 1993

► **POMPES FUNÈBRES**

24H/24 - 7J/7

► **MARBRERIE**



04 77 61 01 04
06 60 80 46 24

FAX : 04 77 56 50 64

CHEMIN DU CIMETIÈRE - LE CHAMBON-FEUGEROLLES

NOUVELLE ADRESSE À LA RICAMARIE : 6, RUE GAMBETTA

www.catteau-marbrerie-pompes-funebres.fr

ORGANISATION COMPLÈTE
DE FUNÉRAILLES

CONTRAT OBSÈQUES

ARTICLES FUNÉRAIRES

ADMISSION EN
CHAMBRE FUNÉRAIRE

*Une fleur,
une histoire...*



*Votre fleuriste
Votre histoire*

*Mariage
Naissance
Anniversaire
Réception
Deuil...*



29 rue Thomas
42500 Le Chambon-Feugerolles
Tél. : 04 77 83 60 90

HORAIRES D'OUVERTURE
Du lundi au samedi
8h - 19h non stop
Dimanche et jours fériés